



扫码订阅

ZAKER新闻

官方微信

为更亲切地为社区居民服务,她们学会了吴侬软语

# 外来护士讲得一口流利苏州话

“蒋好婆,上压190,下压90,今朝徐格血压有点偏高。”近日,社区护士黄秋云叩开了梅亭苑蒋好婆的家门,给她量血压、测血糖。黄秋云提醒蒋好婆:“徐服西药过敏,还是到中医院请中医医生,开几帖中药调理。”蒋好婆面对这个来自广东、长期上门为其提供健康服务、又讲得一口糯糯的吴侬软语社区护士,感到颇为亲切。

苏州姑苏区沧浪新城社区卫生服务中心主任孙珏告诉记者,他们中心现有17名护士,其中外来护士13人,担负着儿童预防接种、孕妇健康管理服务、老年健康服务工作,因不会讲苏州方言,之前常遭遇服务对象不接电话、不开家门的尴尬现象。而为了改变健康服务出现的语言障碍,该社区卫生服务中心的外来护士们都学讲苏州话、讲好苏州话,赢得了市民的一致好评。

黄志强 何洁



黄秋云上门给蒋好婆量血压

## 来自广东的“苏州女儿”

黄秋云,今年34岁,来自广东,她负责建立老人健康档案,上门给老年人提供量血压、测血糖、保健指导等服务。

起先,黄秋云联系苏州服务对象,说广东话,对方听不懂,只好改讲普通话。可是,对方不接电话、上门也不开家门现象经常出现。即使联系上了服务对象,特别是苏州老人,他们习惯讲苏州话,因她听不懂苏州话,出现了语言障碍。她觉得,要做好苏州老年人的健康服务工作,学会讲苏州话刻不容缓。她利用上门服务老人的机会,向苏州老人学讲苏州话。

蒋好婆是她经常上门的服务对象,也是她学讲苏州话的老师。她称呼蒋好婆“奶奶”。蒋好婆教她,苏州人给对方打招呼,叫“徐好!”爷爷、奶奶,习惯叫阿爹、好婆。就这样,黄秋云边请教蒋好婆学讲苏州话,边用刚学会的苏州话与蒋好婆交流,尽管苏州话讲得有点“洋金浜”,但蒋好婆觉得非常亲切。久而久之,黄秋云的苏州话讲得越来越流利,联系、上门服务老人如鱼得水。她不仅给老人提供健康服务,还

给上门服务的空巢老人,用苏州话与老人聊天,让苏州的老人觉得她是个地地道道的“苏州女儿”。

## “小囡不懂事,勿要紧格”

从苏北来苏州从事社区护士工作的刘静,今年37岁,她的主要工作任务是儿童预防接种工作。陪孩子来打预防针的大多是爷爷、奶奶,用普通话与这些爷爷、奶奶对话好别扭。为了让孩子打预防针少哭、少闹,她也学讲苏州话。

每周二到周五的上午,刘静要接待一批批领着孩子来打预防针的爷爷、奶奶。她从师姐、师妹哪儿学得,苏州人管叫爷爷、奶奶为阿爹、好婆。所以,她每接待一个爷爷、奶奶,都亲热地叫他们一声阿爹、好婆,同时在与这些阿爹、好婆交谈中,学讲苏州话。比如,哪些孩子不能打预防针。以前她这样向阿爹、好婆解说,孩子拉肚子、感冒、服药期,不能打预防针。经与老人们交谈,她暗暗记住,苏州人称拉肚子为水泻,服药习惯叫吃药。她一遍遍地学,而且用苏州话与老人交流,与老人们拉近了距离。

近日,刘静居然被一个打预防针的小朋友咬了一口,阿爹、好婆连连给她打招呼,她总是微笑地面对阿爹、好婆:“小囡不懂事,勿要紧格。”

## 她们是苏州的“桂花天使”

今年41岁的护士成卫,来自苏北南通。她从事孕产妇健康管理服务工作,曾遇到同样的尴尬。

于是,成卫也学讲苏州话,她的第一任老师,就是她的老公,慢慢地成卫学会了讲苏州方言。她与她的孕产妇服务对象交流,如果不是知道她老家是南通,大家还真把她当成了地地道道的苏州人。

不久前,苏州一所学校的张老师特意来感谢成卫,45岁的她怀上二胎后,成卫给她姐妹般的关怀。

张老师感慨:“这些讲得流利苏州话的护士姐妹,犹如苏州市的市花——桂花,她们用苏州方言服务市民的健康,消除的不仅仅是服务与被服务之间的语言障碍,更为传承苏州地方文化作出了默默无闻的奉献。”

## 93岁张继馨省美术馆办展

5月25日,“吴门馨风”张继馨画展在江苏省美术馆开幕,耄耋之年的张老用不同时期的93幅精品力作,给观众带来了一场富有深厚底蕴的吴门文化盛宴。

张继馨,又名馨子,是享誉全国的花鸟画大家,19岁时,拜吴门画派著名花鸟画家张辛稼先生为师,成为吴门花鸟画传承人之一。

现年93岁的张继馨曾先后在国内外举办展览60余次,出

版专著60多部。去年5月“吴门馨风·张继馨画展”在中国美术馆举办,展出了他不同时期的220幅写意花鸟画以及写生作品。时隔一年,“吴门馨风”张继馨画展再次在江苏省美术馆举行,展出张继馨不同时期的写意花鸟画以及写生作品,这些作品主要来自苏州市相城区为其建立的张继馨艺术馆,涵盖了张继馨绘画生涯的多个代表性作品。展览时间将持续到5月31日。

何洁 黄梅

## 金鸡湖路演中心启动

5月26日,金鸡湖路演中心启动仪式暨第一季人才路演在苏州中心成功举办。现场有来自创业团队及企业、投资机构、证券金融、众创空间、行业协会等数百名嘉宾共同到场见证。

金鸡湖路演中心是由苏州工业园区人才办组织成立,将立足区内,放眼全国,聚焦国际化信息流和资金流,展示创新创业面貌,展现科技人才和项目风采,进一步为企业“走出去、引进来”提供全周期科技金

融服务,营造创业融资生态链,搭建服务全国性的创业人才、创业项目服务平台。

此次活动从金鸡湖人才中精选六大人才项目进行了集中路演展示,契合时下热点,从自主芯片研发到基因诊断、治疗,再到无人机智能植保等。分享环节由大咖专家带来了《人工智能行业发展及投资案例》及《早期天使投资发展趋势》的主题分享。

何洁

## “水讲堂”精品课程评比决赛

5月25日,苏州团市委联合苏州市水利局,在苏州工业园区金鸡湖学校开展“保护母亲河 争当‘河小青’”2018年苏州市“水讲堂”精品课程评比决赛活动。

据悉,今年4月,苏州团市委与苏州市水利局联合启动了此次评比活动,截至4月底,共计

收到水讲堂课件PPT设计54个、短视频9个、动画2个,总计65个作品。主办方于5月组织专家学者对所有参赛项目进行初审,经专家严格评审,层层筛选,共评选出19个优秀课程入围大赛,最终角逐一、二、三等奖。

何洁

## 第二届中欧国际文学节走进苏州

上周五,由欧盟驻华代表团主办的第二届中欧国际文学节在苏州正式开幕,来自欧盟和中国的38位优秀作家在活动中与公众见面。

第二届中欧国际文学节于5月21日-27日在上海和苏州两地举行,此次文学节为中欧的优秀作家提供了一个独特的交流平台,作家们可以通过这个平台

分享他们的创作经历、阅读和写作,并和公众一起探索非凡创造力的灵感来源。本次文学节是欧盟系列文学活动的第二期,也是欧盟在中国开展的为期两年的“纵情欧洲”公共外交活动的一部分,旨在向中国观众介绍关于欧盟人文的多样性,让中国观众更直观地体验欧洲。

何洁

## 团结社区向辖区学校宣传“431”

为进一步推进“431”专项行动深入开展,全面普及消防安全知识,近日,娄葑街道团结社区组织工作人员及治安志愿者,在放学期间向辖区幼儿园小朋友、小学生发放宣传单,进行“431”宣传普及。

在夏园幼儿园和小学放学期间,团结社区工作人员和治安志愿者来到校门口,一边维护放学交通秩序,一边向走出校门的小朋友发放《致辖区居民、商业房业主的一封信》,并向接送小孩的电动车车主们宣传电动车在公

共楼道充电的危险性,让辖区的“小家庭”都深刻认识到“431”安全专项行动行动的重大意义和重要性,从而吸引更多的家庭参与到社区“431”整治火灾百日专项行动中来。

社区主任顾建忠说,本次整治活动将持续到8月中旬,社区将开展为期一百天的集中整治专项行动,社区会利用小区网格的灵活性深入到夏园新村的各个角落,开展定期巡查、清理工作,将火灾隐患尽早扼杀。

夏雯 何洁

# 太湖围网拆除补偿方案发布

签订协议后15日内首付50%补偿金额

5月25日,记者从苏州市政府召开的新闻发布会上了解到,苏州市人民政府就太湖围网拆除补偿方案发布了公告,江苏省太湖渔业管理委员会办公室主任王小林就本次太湖围网拆除补偿涉及的对象、补偿政策标准、拆除工作实施步骤等方面进行了发布。

王倩芳

据悉,本次太湖围网拆除补偿方案,是按照中央环保督察的整改要求,依据《中华人民共和国渔业法》《太湖流域管理条例》《江苏省渔业管理条例》《苏州市政府关于印发苏州市太湖水环境治理有关问题整改实施方案的通知》精神,以及江苏省“两减六治三提升”专项行动要求和《关于太湖围网拆除的通告》,在调研实际情况的基础上

制定而成。

王小林称,本次太湖围网拆除工作,其涉及的对象是在太湖苏州市行政区域水域内从事围网养殖活动的单位和个人,包括苏州籍养殖使用权人和非苏州籍养殖使用权人。针对这些补偿对象,补偿政策分为两部分:一是补偿费,包括国有水域占用补偿费、提前终止养殖补偿费和设备设施补偿费;二

是转产转业保障,包括转产转业补贴、劳动技能培训和纳入社保体系。补偿金的兑付方式是养殖使用权人自签订协议之日起15日内,首付50%的补偿金额;余额在2018年12月31日前自行移交围网设施之日起15日内一次性付清。此外,为顺利推进围网拆除工作,决定对配合拆除工作的养殖使用权人实行奖励政策,包括规定时间内签订拆除协议奖励和自行移交围网设施奖励。

就此次太湖围网拆除签约期限,王小林表示,养殖使用权人应当在2018年9月30日前签订围网拆除的相关协议,同时上交水域滩涂养殖证。逾期签约的,不享受签约奖励政策。